

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): bóta
Arrieta: jáuși
Bakio: bóta
Bermeo: dzáuși
Berriz: xáuși
Bolibar: xáuși, **itsúli*
Busturia: irúli
Dima: bóta
Elantxobe: bóta
Elorrio: bóta
Errigoiti: xáuși, **bóta* (?)
Etxebarri: botá
Etxebarría: xáuși
Gamiz-Fika: jáuși
Getxo: bóta
Gizaburuaga: bwélta_eraĭ, bóta
Ibarruri (Muxika): bóta
Kortezubi: bóta
Larrabetzu: jáuși
Laukiz: bóta
Leioa: irúldi
Lekeitio: bóta
Lemoa: jáuși
Lemoiz: botá
Mañaria: xáuși
Mendata: irúli, **bóta*
Mungia: jáuși, **bóta* (?)
Ondarroa: bóta, xáuřti
Orozko: itsúli, **bóta*
Otxandio: jáuși, bóta
Sondika: xáuși
Zaratamo: irúli, jauși
Zeanuri: bóta
Zeberio: jáuși, **beta*
Zollo (Arrankudiaga): botá
Zornotza: bóta, itřúli

Araba

Aramaio: bóta

Gipuzkoa

Aia: ířuri
Amezketá: éróĭ, palástⁿ, **řuri*
Andoain: palástⁿ, **řuri*
Araotz (Oñati): bóta
Arrasate: bóta
Arroa (Zestoa): éróĭ, **palástatu*

Asteasu: érori, **řuri*
Ataun: érori, éróĭ
Azkoitia: éróĭ, pálašt ein, palášta - éróĭ
Azpeitia: éróĭ
Beasain: palaštár^a β^otá
Beizama: éróĭ
Bergara: xáuși, botá
Deba: érori
Donostia: álde in (?), **řuri*
Eibar: xáuși
Elduain: bóta, éróĭ
Elgoibar: xáuși
Errezil: érori, ířuri
Ezkio-Itsaso: palaštád ^eaeróĭ, pařástárea xún
Getaria: pařášta - éróĭ, puřústa - érori, **řuri*
Hernani: éróĭ, ířuri
Hondarribia: ířuri
Ikaztegieta: gáneska ín, éróĭ ín, **řuri*
Lasarte-Oria: érori, ířuri
Legazpi: érori
Leintz Gatzaga: bóta
Mendaro: paláštađa - xáuși
Oiartzun: ířuri, ířwi
Oñati: bóta
Orexa: palášta ín, **řuri*
Orio: ířuri
Pasaia: érori, **řuri*
Tolosa: bóta, érori
Urretxu: érori, éróĭ
Zegama: éróĭ

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: ilařóși, palástatu
Alkots:
Aniz: p^llástatu
Arbizu: géneš ein
Berute: botá, éroé, **řuri*
Donamaria: botá, **palástatu*
Dorrao / Torrano: bóta
Erratzu: bóta
Ettxalar: palástⁿ ín, **řuri*
Ettxaleku: ířuri, palástatséko (mark.)
Ettxarri (Larraun): palášta éroé, botá, **řuri*
Eugi: xoán - kámpora, xoáten - řánetik
Ezkurra: palástatu

Gaintza: ířui
Goizueta: ířuri
Igoa: botá, **érori*, **řuri*
Jaurrieta: fán
Leitza: botá, **řuri*, **pálástⁿ ín*
Lekaroz: palášta β^ota
Luzaide / Valcarlos: ířuri
Mezkiritz: ganéti xoán, érori
Oderitz: pálašta - éroĭ, **řuri*
Suarbe: bóta
Sunbilla: **řuri*
Urdiain: gáines ín, ířui
Zilbeti: řánetik xoán (?), ganétiř báđarjó
Zugarramurdi:

Lapurdi

Ahetze: ířuri
Arrangoitze: ířuri
Azkaine: ířuri
Bardoze: ířuri
Beskoitze: kulatú, **řuri*
Donibane Lohizune: ířuri
Hazparne: ířuri
Hendaia: ířuri
Itsasu: ířuri
Makea: ířuri
Mugerre: ířuri
Sara: ířuri
Senpere: ířuri
Urketa: ířuri
Uztaritze: ířuri

Nafarroa Beherea

Aldude: ířuri, **botá* (?)
Arboti: ířurten (mark.)
Armendaritze: ířuri
Arnegi: ířuri, **ařřtikí*
Arrueta: ířuri
Baigorri: ířuri
Bastida: ířuri
Behorlegi: ířuri
Bidarrai: ířuri, ařřđíki
Ezterenzubi: ířuri, uskáli
Gamarte: ířuri
Garrúze: řuri
Irisarri: ířuri
Izturitze: ířuri
Jutsi: ířuri

Landibarre: ířuri
Larzabale: jwan (?), gaĭnditsen (mark.) (?), **řuri*
Uharte Garazi: ířuri

Zuberoa

Altzai: ířui, ihařri
Altzurükü: ířui
Barkoxe: bařéaty, ířui
Domintxaine: ířuri
Eskiula: bařéaty, ířui
Larraine: ířui, iháĭtsaási (mark.), kuřiaási (mark.)
Montori: ířurten (mark.), iháuřaási (mark.), **iháuři*
Pagola: ířuri
Santa Grazi: bařéaty, ihařri, **řui*
Sohüta: bařéaty, ířui
Urdiñarbe: ířuri
Ürrüstoi: ířui

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Azkoitia (G): palášta - éróĭ
Igoa (N): **řuri*
Leitza (N): **pálástⁿ ín*

1934. Mapa: derramar (la leche) / couler / spill (to)

GALDERA: 49040 ALG: 750; ALEANR: 330



	bota
	ero(r)i
	ixu(r)i
	jausi
	ihaurri
	palasta eroi
	palasta (e)in
	palasta(rea) bota
	palastatu
	barreatü
	aurtiki
	gañe(zka) ein
	gañetik joan
	itzuli
	irul(d)i
	bestelakoak

- Esnea edo beste likido bat ustekabean pertzetik irtetzeari nola esaten zaion galdetu da.

- Herri batzuetan zehaztu egin da nahita egin den ala ez. Kasu horietako zenbaitetan izen desberdina erabili da bata edo bestea izendatzeko. Arrietan, adibidez, *Yáusi in de* jaso da, nahi gabe gertatutakoa adierazteko, eta *Esnie bóta ot* nahita egindakoa adierazteko. Galdera honetan nahi gabe gertatutakoa jaso nahi izan da. Bestalde, beste herri batzutan, Suarben, esaterako, "bóta" bildu da nahita egindakoa edo nahi gabe egindakoa adierazteko.

- **Bestelakoak:** alde in (Donostia), buelta erai (Gizaburuaga), fan (Jaurrieta), gaínditzen (Larzábale), ihaitsaazi (Larraine), ilarrosi (Abaurregaina), iuan (Larzábale), jaurti (Ondarroa), joan kanpora (Eugi), kulatu (Beskoitze), kurriaazi (Larraine), uzkali (Ezterenzubi).

Lemoa: *Bótatea da bat, noberak bótatea, da yaustea besto bat. Yausi, ba, noberak gurestála yausten daná, laprostada ba einde igual yausi íten yatzu; orí da yáustea... yausi in yáta.*

Errezil: *Persóna bat erói leiké ta ái esáten tzayó "érorí", baño líkiduari "eróri" edo "ixúri", sentídu berdlñakíñ.*

Donamaria: *Esnia botá zait; pixkot bota zait.*